



大会

Distr.: General
4 September 2009
Chinese
Original: English

给予殖民地国家和人民独立 宣言执行情况特别委员会

续会

第 5 次会议简要记录

2009 年 6 月 15 日星期一上午 10 时在纽约总部举行

主席： 纳塔莱加瓦先生 （印度尼西亚）

目录

通过议程

特别委员会 2008 年 6 月 9 日关于波多黎各的决定

听取请愿人申诉

本记录可以更正。更正请在一份备忘录内，以一种工作语文提出，并反映在有关记录的印本上。更正应在本文件印发之日后一星期内送交正式记录编辑科科长（DC2-750，2 United Nations Plaza）。

对本次会议和其他各次会议记录的更正，将汇编成一份更正文件印发。

09-36933 (C)



上午 10 时 30 分宣布开会。

通过议程

1. 议程通过。

2. **主席**通知委员会说，危地马拉、洪都拉斯、尼加拉瓜、巴拿马和乌拉圭的代表团希望作为观察员参加特别委员会的实质性会议。

特别委员会 2008 年 6 月 9 日关于波多黎各的决定 (A/AC.109/2009/L.7 和 L.13)

3. **主席**通知委员会说，尼加拉瓜、危地马拉和巴拿马的代表团希望作为观察员参加委员会针对该项目的审议工作。

决议草案 A/AC.109/2009/L.7

4. **Moreno 先生**（古巴）介绍了决议草案 A/AC.109/2009/L.7。他说，除其他外，该草案强调，美利坚合众国政府急需加快使波多黎各人民行使其不可剥夺的自决权的进程；关切地注意到，尽管波多黎各的政治代表提出各种不同倡议，但是迄今没有开始满足波多黎各人民愿望的非殖民化进程；重申波多黎各人民是一个拉丁美洲和加勒比民族，有它自己的明确民族特性；注意到所有解决波多黎各政治地位的倡议均应由波多黎各人民发起的原则；敦促美利坚合众国政府将在别克斯岛和塞巴岛上占用的土地和设施全部归还给波多黎各人民，并加快对先前军事演习地区进行清理和清污。该决议草案对针对波多黎各独立主义者采取的行动深表关切，并再次要求释放在美国监狱服刑的波多黎各政治犯，还要求大会从各方面综合审查波多黎各问题。他希望，委员会能达成一致通过该决议草案。

听取请愿人申诉

5. **主席**提请委员会注意备忘录 09.09 增编所载的进一步听证的请求。他认为，特别委员会决定接受这些请求。

6. 就这样决定。

7. 应主席邀请，Hernández González 先生（波多黎各律师协会）在请愿人专席就座。

8. **Hernández González 先生**（波多黎各律师协会）说，尽管美利坚合众国加入了有关国际文书，大会和特别委员会也出台了各项决议，但美利坚合众国没有采取任何措施解决波多黎各的殖民地状况，而且还一再拒绝波多黎各提出的有关获得更多主权的各项倡议。波多黎各律师协会反对美国提出的全民公决建议，并主张召开有关波多黎各地位问题的制宪会议，以根据国际法界定替代殖民主义的各种途径。

9. 他谴责继续监禁在美国监狱服刑的波多黎各政治犯的行径，因为这些犯人所服的刑期已远远超过了其罪行本应得到的惩罚，他还对美国检察官不顾违反《波多黎各宪法》而在波多黎各执行死刑的做法表示关切。他敦促委员会谴责美国政府干涉波多黎各日常生活和选举进程的行为，其中包括联邦调查局特工对记者的人身攻击，以及对独立支持者和 Acevedo Vilá 总督的任意起诉。他还对美国政府没有履行其清理别克斯岛轰炸场的承诺、并在别克斯岛安装军事监视雷达站的做法表示关切，美国安装雷达站表面上为了打击毒品贩运，实际上是将该领土作为潜在目标。

10. 他敦促特别委员会建议将波多黎各问题提交大会，并建议大会应将该问题提交国际法院，以就美国非法占据波多黎各的行为征求咨询意见。应该强调的是，就地位问题召开制宪会议是使波多黎各实现非殖民化的一项合理机制。

11. Hernández González 先生退席。

12. 应主席邀请，Martín 先生（波多黎各独立党）在请愿人专席就座。

13. **Martín 先生**（波多黎各独立党）说，到 2010 年，第二个铲除殖民主义国际十年将结束，而且正值拉丁美洲独立运动 200 周年，这足以促使拉丁美洲和加勒

比国家通过将波多黎各问题提交大会，迫使美国结束其在波多黎各的殖民活动。这在冷战期间是无法想象的事情。美国国会将在道德和法律的壓力之下遵守国际法规定的非殖民化义务。

14. **Martín 先生退席。**

15. **应主席邀请，Susler 女士（全国律师协会，国际委员会）在请愿人专席就座。**

16. **Susler 女士**（全国律师协会，国际委员会）介绍了 1999 年释放的波多黎各政治犯重新融入社会的情况，以及仍在服刑人员的遭遇，之后她敦促委员会建议大会应通过一项关于波多黎各问题的决议。她呼吁美国政府停止将波多黎各独立运动定为刑事犯罪，并停止打击该运动；释放所有波多黎各政治犯；撤销大陪审团发出的传票，并停止将大陪审团作为镇压工具；查明并起诉暗杀独立运动武装人员的人；从波多黎各撤出美国的警察和军队；从别克斯岛撤出，并进行清理，对当地居民给予补偿；停止在波多黎各执行死刑；并正式承诺一秉诚意，与波多黎各人民开展谈判，解决该岛的殖民地位问题。

17. **Susler 女士退席。**

18. **应主席邀请，Ramos 女士（美国法学家协会）在请愿人专席就座。**

19. **Ramos 女士**（美国法学家协会）说，美国法学家协会坚定不移地致力于铲除殖民主义，并支持该决议草案。波多黎各文化正在遭受侵袭。尽管族裔并不被视为国家形成过程中的一个决定性因素，但由于少数群体的族裔或民族血统和文化，族裔成为了少数群体遭受歧视最为重要的因素。美利坚合众国为了自身利益几乎控制着波多黎各生活的各个方面，因此波多黎各缺乏各个民族都应有权享有的可持续发展，并且文化和特征的保护又都与殖民地状况紧密联系。

20. 尽管美国海军已停止其在别克斯岛的军事活动，但是仍继续通过不安全的方法在岛上进行“清污”。

美国并没有告知居住在已废弃的波多黎各美军基地周边的居民基地上有残留的有毒物质。

21. 现任政府并不关注别克斯岛居民或波多黎各人民的健康，其计划将基本服务交由私人公司管理。在美国政府的支持下，波多黎各政府正试图改变曾为波多黎各文化、环境和社会服务提供保护的管理体制。在波多黎各国家历史保护办公室和自然环境资源部的授权下，美国陆军工程兵团和美国考古学家已经对 Jácenas 和其他地方的考古遗址造成了无法弥补的损害，他们在考古遗址开展工作的方式违反了波多黎各和美利坚合众国的法律以及关于保护文化遗产的国际协定。两国政府还达成一致，放弃对波多黎各人民有重大意义的遗址的控制权，包括 El Yunque 热带雨林和私营公司的 El Carso 地区。正遭受波多黎各现任政府政策破坏的另一处机构是波多黎各律师协会。美国法学家协会反对任何解散该庄严组织的企图。

22. 最后，她再次请求释放所有波多黎各政治犯，并呼吁委员会谴责出于各种借口的殖民主义。

23. **Ramos 女士退席。**

24. **应主席邀请，Castillo 先生（波多黎各民族主义党）在请愿人专席就座。**

25. **Castillo 先生**（波多黎各民族主义党）说，殖民主义是阻碍发展的一种危害人类罪，并呼吁所有自由国家支持波多黎各争取自由和独立的斗争。委员会通过关于波多黎各的决议对宣传波多黎各自决权及其关于作为一个国家得到政治和法律认可的主张很关键。

26. **Luis Fortuño** 总督就职以来，已按照他促使波多黎各向州地位发展的愿望实行了越来越多的措施，其中包括出售波多黎各公共机构。波多黎各政府已经出售了公立医院和电信公司，还计划将大学和公立学校的校舍出售给私营公司。道路和桥梁也将被出售，6 万名政府工作人员也将被解雇。**Luis Fortuño** 政府对

《波多黎各宪法》任意践踏，还为了将土地转让给建筑开发商而废除了环境保护法。此外，还计划用私人计划取代公务员退休金制度。自从工会被撤销以后，工人不再享有集体协议或权利。该计划旨在掠夺波多黎各，并通过州地位将其割让给美国。联合国应采取措施，保护波多黎各免遭此类暴行。

27. 无论在联合国发表过何种声明，美利坚合众国从未打算尊重、甚至承认波多黎各人民的政治主权。事实上，非殖民化的第一步——执行即时措施，不附加任何条件或毫无保留地将所有权力移交给波多黎各人民——尚未开始实行。在波多黎各，人们日益承认、钦佩并尊重那些为国家事业献出自己生命，以及那些对波多黎各民族主义党前主席产生越来越感兴趣的政治人物。来自各政党和社会各阶层的人们都自称是波多黎各人。

28. 只有波多黎各成为一个自由、独立的国家，侵犯波多黎各人权的行才会停止。当这一目标实现时，管理国应对波多黎各人民和土地所遭受的无法弥补的严重损害给予赔偿。波多黎各人民正在依靠委员会、波多黎各的朋友以及支持他们事业的各个国家提供的支持。

29. [Castillo 先生退席。](#)

30. [应主席邀请，Rivera Reyes 先生（波多黎各自由联邦地位自治组织）在请愿人专席就座。](#)

31. [Rivera Reyes 先生](#)（波多黎各自由联邦地位自治组织）说，波多黎各自由联邦地位自治组织已经花了 34 年时间为波多黎各争取自决权。2008 年，时任人民民主党主席的波多黎各前总督 Aníbal Acevedo Vilá 曾向委员会介绍了两国关系的发展情况，并重申波多黎各的主权。然而，党内一些高级成员却公开反对其官方立场。

32. 波多黎各自由联邦地位自治组织认为，波多黎各和美利坚合众国之间的政治、经济关系的基础必须是

明确承认波多黎各的主权及其不可剥夺的自决权。在这方面，波多黎各既可选择自由结合，也可选择大会第 2625（XXV）号决议附件中所列的第四种选择——民族自由决定采取任何其他政治地位。

33. 波多黎各自由联邦地位自治组织赞同秘书长要求委员会在第二个铲除殖民主义国际十年后几年期间加快其工作，以取得具体成果。国际社会有责任考虑波多黎各问题，维护并捍卫国际法的一般原则，包括自决权普遍适用原则和主权平等原则。

34. 波多黎各政治状况的经济、社会和心理影响对和平与安全造成了影响。根据美国中央情报局的报告，在过去两年内，波多黎各的经济增长居拉丁美洲各国之末。波多黎各发生的暴力事件正以前所未有的速度激增，犯罪率也高于许多陷入武装冲突的国家。殖民主义没有赋予波多黎各一个自给自足的未来；事实上，它缺乏所需的基础设施，用于应对经济全球化与随之而来的全球金融危机带来的挑战。

35. 他敦促委员会建议美国当局应遵守其在自决权方面的义务，包括提高人们对这一问题的认识的义务。波多黎各自由联邦地位自治组织还赞同委员会先前决议有关将波多黎各问题提交大会全体会议的要求。

36. [Rivera Reyes 先生退席。](#)

37. [应主席邀请，Rivera 先生（波多黎各统一行动）在请愿人专席就座。](#)

38. [Rivera 先生](#)（波多黎各统一行动）说，2010 年将是委员会的关键年，因为 2010 年是第 1514（XV）号决议获得通过 50 周年。在这 50 年中，委员会 14 个现任成员国实现了独立。尽管 2010 年也将标志着第二个铲除殖民主义国际十年的结束，但波多黎各和其他 16 个国家的非殖民化进程仍没有完成。将波多黎各问题提交大会全体会议是解决波多黎各殖民地地位的唯一切实途径。美国提出的解决方案只是为了

阻挠委员会的工作，混淆国际舆论对它在政治、经济和社会权力方面控制波多黎各人民的认识，即他们一致赞成殖民主义。应根据第 1514 (XV) 号决议、第十四次不结盟运动国家元首或政府首脑会议的宣言、拉丁美洲和加勒比促进波多黎各独立大会通过的声明，将主权利力移交给波多黎各人民，从而使他们能够自由行使其自决权。

39. 委员会通过的任何决议都必须反映波多黎各人散居各地的这一现实情况。波多黎各是一个有着共同语言、文化和种族的国家，但在殖民统治下却变得四分五裂；非殖民进程应使波多黎各实现统一。关押在美国监狱的波多黎各政治犯也是波多黎各散居人口的一部分。这些政治犯仅因曾致力于波多黎各的独立和非殖民化而在监狱服过长的刑期，并一直遭受着心理压力和身体虐待，现在应予以释放。

40. 波多黎各融入加勒比的时机已经成熟，这样波多黎各人的子孙后代才能如所有主权国家的国民一样享有同样的自由。

41. Rivera 先生退席。

42. 应主席邀请，Pesquera Sevillana 先生（奥斯托斯全国独立运动）在请愿人专席就座。

43. Pesquera Sevillana 先生（奥斯托斯全国独立运动）说，只有波多黎各获得独立，整个拉丁美洲和加勒比地区的自由和民主才得以实现。最近召开的不结盟运动国家元首或政府首脑会议决定，支持波多黎各的自决权和独立，并支持作为一个单独问题将波多黎各问题交由大会全体会议审议的请求。委员会应赞同上述请求。大会应要求美利坚合众国遵守和波多黎各有关的国际法，并允许 800 万波多黎各人民，包括居住在美利坚合众国的人民行使其自决权，这一点极为重要。

44. 已提交给美国国会的波多黎各方面的立法是美国基于波多黎各隶属于美利坚合众国的想法实施的

吞并战略的一部分。这严重背离事实；波多黎各只属于所有波多黎各人民。自 1898 年美国入侵以来，波多黎各一直被非法占领，美国自此采取的任何行动均不合法。

45. 应在没有美利坚合众国的参与的情况之下举行一次关于地位问题的制宪会议，以推进非殖民化进程。作为一种善意的表示，美国政府应立即无条件释放所有波多黎各政治犯。美国政府还应承认并毫不拖延地对波多黎各人民因过去一个多世纪的殖民主义而遭受的损失做出赔偿，其中包括在别克斯岛开展 60 余年的军事演习所造成的环境污染，以及由此对居民健康产生的不利影响。

46. 美国政府应摒弃非殖民化进程。解决波多黎各的殖民问题不只是尊严与原则的问题；如果波多黎各欲解决其严峻的经济、社会和政治问题，结束殖民地地位是绝对必要的。1952 年成立的联邦没有取得任何进展。相反，自联邦成立以来，自治或自治政府有限的特许权受到了巨大限制，并且联邦政府机构不断严重干扰波多黎各人民的日常生活。事实上，根据美国总统提议的新立法，设在波多黎各的美国工厂将需向美国纳税，由此制造业将损失约 100 000 个工作岗位。

47. Pesquera Sevillana 先生退席。

48. 应主席邀请，Reverón Collazo 女士（波多黎各驻联合国委员会）在请愿人专席就座。

49. Reverón Collazo 女士（波多黎各驻联合国委员会）说，自 1953 年大会第 748 (VIII) 号决议通过以来，美利坚合众国在没有任何国际监督的情况下按照自己的意愿对待波多黎各，而波多黎各则一直无法作为一个主权国直接参与国际讨论。波多黎各人民希望随着奥巴马总统上台，美国对波多黎各的政策能有所改变，但这一希望破灭了。美国政府仍旧辩解说波多黎各问题属于内政，仍旧掩盖波多黎各人没有就此达成共识这一事实。

50. 1960 年第 1514 (XV) 号决议通过之后, 主张独立的波多黎各人民就开始努力确保特别委员会审议波多黎各问题。自 1972 年以来, 特别委员会已通过 27 项决议, 并作为委员会报告的一部分将此递交大会, 但波多黎各问题尚未在大会得以重新讨论。联合国必须认识到, 第 1514 (XV) 号决议的通过已经从根本上改变了波多黎各局势, 应在大会重新开始讨论波多黎各问题。波多黎各人民不可剥夺的独立权必须得到捍卫。

51. 最后, 她向波多黎各政治犯 Oscar López Rivera、Carlos Alberto Torres 和 Avelino González Claudio 致敬。

52. **Reverón Collazo 女士退席。**

53. **应主席邀请, Hernández López 先生 (自治阵线) 在请愿人专席就座。**

54. **Hernández López 先生 (自治阵线)** 说, 美利坚合众国没有兑现 50 多年前做出的承诺。美国控制着波多黎各的港口和领空, 并迫使波多黎各只与其进行贸易, 而美国的公司决定商品的价格。更糟糕的是, 美国利用联邦法院和权力结构控制波多黎各公职人员的选举。这些行为导致波多黎各在经济上不得不依赖美国, 国内存在巨大的社会危机, 波多黎各人民遭受着身份危机而且自信心不足。

55. 联合国也让波多黎各人民非常失望, 他们必须每年选派代表出席委员会的会议, 但没有产生任何具体结果。波多黎各人民应得到更好的待遇, 特别是应受到拉丁美洲同胞的支持。他敦促委员会将波多黎各地位问题提交大会。与此同时, 波多黎各人民已准备成立一个制宪会议, 这将使他们能够声称其正当权利。

56. **Hernández López 先生退席。**

57. **应主席邀请, Román Espada 先生 (波多黎各反对死刑联盟) 在请愿人专席就座。**

58. **Román Espada 先生 (波多黎各反对死刑联盟)** 说, 波多黎各是唯一一个其人民已采取步骤通过立法和《宪法》禁止了死刑, 但美国法律却将这一惩罚仍强加于该国的辖区。波多黎各还是唯一一个在死刑的诉讼程序中使用不同于人民的母语的国家。即使波多黎各联邦政府对此予以反对, 但波多黎各人可以被引渡到美利坚合众国的任何地方面临死刑的惩罚。

59. 尽管联邦法院没有做出死刑判决, 但是在波多黎各联邦地区法院仍然有五个案件等待宣判。此外, 由于陪审团是根据候选人是否理解英文而定, 因此绝大多数波多黎各人被排除在甄选过程之外。因此, 陪审团不能代表波多黎各人社区。

60. 他要求委员会建议大会应审议波多黎各的自决权与美利坚合众国在波多黎各领土执行死刑之间的严重冲突, 并通过一项决议, 要求美国政府立即停止在波多黎各执行联邦死刑规定。

61. **Román Espada 先生退席。**

62. **应主席邀请, Villanueva Muñoz 先生 (波多黎各人权委员会) 在请愿人专席就座。**

63. **Villanueva Muñoz 先生 (波多黎各人权委员会)** 说, 波多黎各人权委员会已收到来自世界各地数以千计的信件, 要求释放 Carlos Alberto Torres、Oscar López Rivera 和 Avelino González Claudio。之所以出现政治犯是因为存在殖民主义。国际法将殖民主义界定为犯罪, 而联邦法则规定阴谋叛乱——换句话说, 反对殖民主义的斗争——是犯罪行为。

64. 殖民制度在波多黎各已引发了严重的问题。官方统计的失业率已近 15%; 每年发生的谋杀案有 700 余起; 旅游业无法发展成为一个可行的行业; 农业产品得不到保护。此外, 刑事调查的联邦化违反了宪法有关死刑、窃听和保释权的规定。

65. 迄今已就波多黎各的政治地位举行过三次全民公决。这三次全民公决均要求改变波多黎各的政治地

位；但美国政府一直没有对任一公决做出应对。波多黎各一直希望建立一个有关地位问题的制宪会议，但却遭到了殖民主义者的阻挠。国会也没有采取任何行动鼓励这一计划，却允许讨论举行排除州地位可能性的全民投票。奥巴马总统一方面敦促世界各国尊重人权，一方面却保持在波多黎各的殖民政权。在波多黎各设立大陪审团的制度严重限制了波多黎各公民的自由。与此同时，就美国在别克斯岛驻军的全民公决结果只有一部分得到了履行。

66. 如果一个民族的政府由另一个国家的政府控制，那么前者则是一个遭受殖民主义统治的民族。波多黎各政治犯正是与这种不公正与侵犯人权的行为进行斗争。

67. Villanueva Muñoz 先生退席。

68. 应主席邀请，Paret Vélez 先生（争取波多黎各独立自主劳动联盟）在请愿人专席就座。

69. Paret Vélez 先生（争取波多黎各独立自主劳动联盟）说，波多黎各人民面临的问题植根于殖民主义，并在现任极右翼政府的统治下日益严峻。除环境退化外，波多黎各在资本主义和帝国主义的双重剥削下还遭受着耕地损失与污染，此外，包括贩毒、谋杀和家庭暴力在内的各种犯罪也以惊人的速度日益增加，同时大多数人处于极端贫困之中，经常失业，没有足够的卫生保健。

70. 波多黎各政府是帝国主义的一个傀儡，它通过在公共部门实行变相的私有化和大规模裁员来应对当前的经济危机；它为富人和跨国资本主义的利益服务，并允许美国的垄断企业等外国公司控制其媒体。在波多黎各，反对殖民制度的各组织和机构均遭到迫害、镇压和取缔，一个越来越呈现新法西斯特征的波多黎各正在形成。

71. 寻求殖民地独立的各党派人士都要求释放关押在美利坚合众国的波多黎各政治犯，这是一项基本的

政治权利。在历经 511 年的殖民统治之后，现在是时候让世界上这一最古老和最庞大的殖民地的人民行使其不可剥夺的自决权和独立权了。他敦促大会全体会议讨论波多黎各问题。

72. Paret Vélez 先生退席。

73. 应主席邀请，Dátíl 女士（Soho 艺术节）在请愿人专席就座。

74. Dátíl 女士（Soho 艺术节）说，在处理波多黎各问题上，美利坚合众国违反了自己的法律，特别是第 82-4447 号公法，其中规定，群岛与美利坚合众国的合同关系只能通过当事双方之间的共同协定而改变，它还违反了《宪法》第十三和十四修正案、第 600-1917 号公法以及《宪法》第五条与第十五条之规定。只有通过修正第 82-4447 号公法、解决美国在波多黎各群岛设立的军事基地问题、指定专款制止贩运人口和非法毒品行为，才能确保向波多黎各人民提供其所急需的救济。如果在 30 天之内没有针对她的请求做出任何回应，她将对美国政府提起国际诉讼，以期在波多黎各建立一个公正的政府，让美国对其非法入侵群岛并以轰炸方式杀害成千上万波多黎各人民给予经济补偿。

75. Dátíl 女士退席。

76. 应主席邀请，Manuel 先生（社会主义工人党）在请愿人专席就座。

77. Manuel 先生（社会主义工人党）说，波多黎各人民与美利坚合众国的工人、农民有一个共同的敌人，那就是美国的亿万富翁。因此，争取殖民地独立之战取得成功不仅符合波多黎各人民的利益，而且也符合广大美利坚合众国人民的利益，因为在美国，攻击工人和农民是帝国主义统治者对世界各国受压迫者展开的更为广泛的战争的一部分。

78. 他呼吁美国政府释放所有波多黎各政治犯以及五名古巴人，他们仍战斗在美国阶级斗争的前线。古

巴革命打破了受压迫者只有在美利坚合众国的帮助下才能生存的谎言，古巴坚定不移地捍卫了波多黎各的独立权。委员会谴责美国对波多黎各的殖民统治的做法将符合大多数美国公民和所有为争取自决权而奋斗的人的利益。

79. Manuel 先生退席。

80. 应主席邀请，Luz Rexach 女士（全国促进波多黎各文化组织）在请愿人专席就座。

81. Luz Rexach 女士（全国促进波多黎各文化组织）说，美国国会于 1917 年授予所有波多黎各人美国公民身份；根据《美国宪法》，所有美国公民应享有同等权利。波多黎各人被送往战场，代表美国参战，但却无权投票选举，出任美国国会的代表。

82. 波多黎各不是一个殖民地，因为波多黎各有一个民选总督，而且大部分波多黎各人希望它成为美国的第五十一个州。一旦波多黎各取得美国的州地位，大多数波多黎各人将不用再支付任何联邦所得税，但却能获得勤劳所得的税收优惠。由此将创造数以千计的就业岗位，许多波多黎各人也将重返岛屿。目前居住在美国大陆的波多黎各人有 300 万，居住在波多黎各岛的有 350 万，无论是为了他们的自身利益还是世界和平，都必须注意这些人的呼声。

83. Luz Rexach 女士退席。

84. 应主席邀请，Delgado Rodríguez 先生（争取主权自由协会联盟）在请愿人专席就座。

85. Delgado Rodríguez 先生（争取主权自由协会联盟）说，波多黎各拥有一个国家应具备的所有性质，包括波多黎各人一直使用自己的语言——西班牙语，这是抵御被美国同化的屏障之一。波多黎各人自豪地宣称他们拥有波多黎各国籍，应给予他们主权地位，特别是考虑到自由联邦模式的失败。为使美利坚合众国和波多黎各以主权自由结合的形式建立一种新型的政治友好关系，需要建立一个机制。现在是开始非殖民化进程的时候了。可通过谈判协商一个过渡阶段，使殖民地在 15 到 20 年时间内从目前的依赖状态过渡到一个主权国家状态。协商的重点应放在波多黎各和美利坚合众国公民的自由流动权上。

86. 如果美国认为波多黎各拥有自决权，它必须支持在联合国范围内就有关波多黎各地位开展辩论的提议；必须承认，1952 年美国 and 波多黎各签署的协定不是两个主权国家之间订立的协议。此外，美国还将其法律单方面强加于殖民地，包括违反《波多黎各宪法》实施死刑。现在正是时候，美国应与其他国家一道在联合国的支持下，帮助波多黎各摆脱殖民地地位、开创自己的未来，在此过程中，联合国应监测任何有关波多黎各地位问题的全民公决，并确保可供波多黎各人民选择的机会符合大会第 1541（XV）号和第 2625（XXV）号决议。

下午 1 时 05 分散会。